

تشرين
Tishreen



פطور תשרין • ארוחת בוקר תשרין

Tishreen's Breakfast

يقدم حتى الساعة الواحدة مع مشروب بارد+ساخن
מוגש עד שעה אחת, עם שתיה קרה + שתיה חמה
Served until 1:00 p.m, with col drink + hot drink

פطور סטי

سلطة أعشاب, زيت زيتون, حنظل, فول, عجة ولبنة, منقوشة زعتر وجبنة
ארוחת בוקר של סבתא
סלט עלים, שמן זית, לבנה, חומוס, פול, חביתה, "מנקושה" זעטר וגבינה

Grandma's Breakfast

Green salad, Olive oil, Hummus,
Fava Beans, Laneh, omlete,
"Manakish" with Zaatar & Arabic
cheese

57/110

שקשוקה

بصل, فليفلة, بندورة, بيض, كمون, جبنة بلغارية, بقدونس
وחר (مقدم مع سلطة)

שקשוקה

בצל, פלפלים, עגבניות, ביצה, כמון, גבינה בולגרית ופטרזיליה,
חרף
(מוגש עם סלט)

Shakshouka

eggs, cooked with onions,
tomatoes, bulgarian cheese,
cumin, Parsley (with salad)
Comes with hot pepper

57

سلطات • סלטים

Salads

سلطة يونانية

خسة عربية, بندورة, خيار, جبنة بيضاء, زعتر, زيتون اسود
وبصل بصلصة الألف جزيرة+سماق

סלט יווני

חסה ערבית, עגבניות, מלפפונים, גבינה לבנה, זעטר, זיתים שחורים
וטבעות בצל ברוטב אלף איים+סומק

Greek Salad

Lettuce, tomatoes, cucumbers,
white cheese, Zaatar, black olives
and onion rings with ghouand islands
sauce on the side + sumac

47/37

سلطة الجرجير بالكاشيو

فليفلة حلوة, بصل, شيري, زعتر, سماق بزيت الزيتون والليمون

סלט רוקט קשיו

עלי רוקט, פלפלים צבעוניים, שרי ובצל עם שמן זית ולימון

Arugula Salad and Cashew

red pepper, Onion, Cherry
tomatoes mixed lemon and
olive oil, dressing

35/45

سلطة الصحة

بندورة, فقع, نعنع, بصل, خس, بقدونس, مزينة بقطع الدجاج
المقلدة بالصويا

סלט בריאות

עגבניות, פטריות, נענע, בצל, חסה, פטרזיליה, נחתי עוף
מוקפצים ברוטב סויה

Health Salad

Tomatoes, mushrooms, mint, Leaves, onion,
lettuce, parsley, decorated with stir-fried
chicken bits with soy sauce

39/54

سلطة شنكليش

بندورة, نعنع, بصل, ليمون وزيت زيتون مع جبنة الشنكليش

סלט שנקליש

עגבניות, נענע, בצל, לימון ושמן זית עם גבינת שנקליש סורית

Shanklish Salad

Tomatoes, mint, leafs, onion, lemon&olive
oil, dressing with shanklish cheese

39/51

سلطة تشرين

خس أنديف, ملفوف أحمر, جزر, شيري, فقع, خس عربي, برميزان
وصلصة خل العنب

סלט תשרין

חסה אנדיב, כרוב אדום, שרי, חסה, גזר, צימוקים, פרמזן
ברוטב חומץ בן יין

Tishreen Saad

Japanese Lettuce, red cabbage,
carrots, cherry tomatoes, topped with
parmesan cheese, wine vinegar dressing

37/51

سلطة العدس والجوز

جرجير, فليفلة ملونة, جزر, شمندر, بصل, فجل, عدس, جوز,
كمون وتوت بري مجفف.

סלט עדשים ואגוזי מלך

רוקט, פלפלים צבעוניים, גזר, בצל, צנון, סלק, כמון, עדשים, אגוזי
מלך וחמוציות

Lentil & Walnuts Salad

Arugula leafs, Bell peppers, carrots,
onions, beets, radish, lentil seeds, walnuts with
cumon & cranberries.

52

وجبة نباتية | מנה צמחונית | Vegeraian meal

وجبة نباتية | מנה צמחונית | Gluten Free



מסמיות . עונתיים Seasonal

שורבֶּה _____ **إسأل النادل**
מרק _____ **سأل את המלצר**
Ask the waiter _____ **Soup**

سلطة السبانخ مع الحبق والجبنه العربية
اوراق السبانخ والحبق, بندورة والجبنه العربية مع السمسم بصلصة
البلسامي الإيطالي

סלט תרד ובזיליקום

עלי תרד ובזיליקום, עגבניות, שום, גבינת ברינזה
מגורדת ברוטב בלסמי

Spinach Salad

Spinach & Basil leaves with tomatoes,
graded white cheese, sesame
seeds & italian balsomin Vinegar
dressing

35/46

سلطة الصبر والتين

חס, תין מגפף, שרתיג הסבר מע בזור היקטין מע صلصة البلسامي والليمون

סלט סברים ותאנים

חסה ערבית, תאנים מיובשים, גרעיני דלעת,
שמן בלסמי ולימון

Figs & Cactus Salad

lettuce, prickly pear, balsamic
& Lemon sauce

39/51

טקטוקה . טקטוקה Appetizers

تبولة
תבולה

פטרוזיליה, בורגול, בצל, נענע, לימון ושמן זית

Tabuleh

Finely chopped parsley mixed
with onions, bulgur wheat, olive oil
& squeezed lemon

34/45

سلطة الباذنجان, الكوسا والزهرة

מתבלה בלחל והטחינה והטום ומזינה בלוריק הקצרים
והסנובר

סלט חצילים כרובית וקישואים בחומץ

ושום

ברוטב טחינה מקושט בלי ירק

Eggplant, Zucchini & Cauliflower

With tahina & vinegar sauce + garlic

35/45

جبنه عربية مقلية بالسمسم

גבינת ברינזה מטוגנת

גבינה ברינזה מצופה בשום ושום ופרורי לחם מטוגנת בשמן עמוק

Fried Brenza white cheese

Coated with bread crumbs & sesame seeds

25/38

معجنات

כיה, סמיוסק, סייגאר, זיתון, סבאנג

מועג'נאט

מטוגנים-קובה, סיגרי זעטר, סמיוסק גבינה, תרד וזיתים

Arabic Pasties & Koubeh

62

لبنة بالزعتر الفارسي والسماق

לבנה עם טימין וסומק

Labneh with sumac

33

حمص مع قطع فيليه عجل
חומס עם בשר פילה עגל

Hummus with Beef bits 45

كبد دجاج بدبس الرمان
מקדם מע בטאטה מהרסה

כבד עוף מקופץ עם בצל ברוטב

רימונים

וגש עם מחית תפוז

Chicken liver

Chicken liver cooked with red onions &
pomegranate molasses, sauce served
with mashed potatoes

65

كرباتشو

לחמה פיליה עגל ניה בלחל הבלסמי וגבינת הברמיגן

קרפאצ'ו פילה עגל

בשר פילה עגל דק נא ברוטב חומץ בלסאמי מעוטר

בגבינת פרמיון

Carpaccio

Thinly sliced raw, Beef meat drizzled
with balsamic vinegar topped with
parmesan cheese

59

دجاج بالسمسم

יכדם מע صلصة تشيلي

שניצילונים

מוגש עם רוטב צ'ילי בצד

Chicken fingers

Coated in bread crumbs &
sesame seeds, served with
chilli sauce on the side

35/57

بطاطا مقلية

ציפס

French fries

21/31

سلطات ساخنة . סלטים חמים Hotwok Salads

תקדם הוניה מע פריקה וصلصة الصويا والتشيلي
מוגש עם חיטה ירוקה ורוטב סויה וציילי

Served with cracked wheat, soy sauce and chilli sauce

خضار طازجة بالقريدس/شقف فيليه عجل
מוקפץ ירקות עם שריפס/נתחוני פילה עגל

Hot fresh vegetables with veal Beef

fillet bits/Prawns 49/59

خضار طازجة مع شقف الدجاج

מוקפץ ירקות עם נתחי עוף

Hot fresh vegetables with

chicken breasbis 39/49

خضار طازجة

מוקפץ ירקות

Hot fresh vegetables

39/49

עלי חطب תשרין . מתנור העצים

From the Wood Oven

פיליה שלמון

מקדם, מע הפאסוליה והשירי בלסלס הקרימ והזעפרן
פילה סלמון
מוגש עם שעועית מוקפצת + רוטב קרם לימון ועפרן

Salmon Fillet

green bean, with lemon cream
and zaffran souce

96

סבאגיטי • פסטה

Pasta

פאטושניני בולוניז

מקדמה בלסלס הבנדורה מע اللحم المفروم, وأعشاب برية
פסטיניני בולוניז
ברוטב עגבניות, בשר טחון ועשבי תיבול

Bolognese

Fettuccine with tomato sauce, ground
beef and wild herbs

58

פאטושניני בלפגע והקרימ

إضافة دجاج 10

פסטיניני תשרין

פטריות ושמן מתוקה (תוספת עוף 10)

Tishreen

Fettuccini with cream & mushrooms
(with chicken 10)

56

רפיולי אגבן

בלסלס קרימ והפגע

רביולי גבניות

ברוטב שמנת ופטריות

Cheese Raviolli

Cream & Mushrooms

62

רפיולי בלגבן מע קרידס

רביולי עם שרימפס

ברוטב חרדל דיזון ושמן

Ravioli with Prawns

Cream & Mustard sauce

96

באזנגן משוי בלطحينة الحمراء

מע פליפלה חמרא משויה

חציל קלוי בטחינה אדומה

עם פלפלים אדומים קלויים

Grilled eggplant

With red tahini sauce & roasted red peppers

42

פגע שמביון מחשי בלأجبان

בלסלס الثوم والليمون/كريمة

פטריות שמפיניון

ממולאות בגבניות ברוטב שום לימון/שמנת מתוקה

Stuffed Mushrooms

With cheese mixture, garlic and lemon
sauce/cream sauce

35/48

גבנה ערבית משויה

גבנה ברניזה בתנור

עם עגבניות שרי, קצח ולימוניות

Grilled Arabic cheese

with cherry tomatoes, black sesame
seeds & lemon grass

37

מחמר ע الأصول

شقف فخاذ دجاج مسحوب بحوسة البصل والسماق على خبز الطابون

מוחמר

פרגיות עם בצל, סומק ועגבירים על פיתה טבון

Original Muhammar

Tabun bread covered with chicken
bits & onions & sumac spice

69

קורדון בלו (30 دقيقة) بصلصة الكريما والخردل

صدر دجاج محشي بشرائح الإوز المدخن وجبنة الموتساريل

קורדון בלו (35 דקה להכנה)

חזה עוף מומלא גבניה ואוז מעושן ברוטב חרדל דיזון ושמן מתוקה

Chicken Cordon Blue (35 min)

stuffed with goose breast

83

أضلاع خروف

مقدم مع بطاطا، بندورة شيري وبصل بالطحينة

צלעות כבש

מוגש עם עגבניות ותפוז, ממרח בצל וטחינה

Lamb chops

with onion and tahini spread
cherry tomatoes & grilled potatoes

125

صينية كفتة - بالندورة أو بالطحينة

סיניה כופתאות בשר

עם טחינה . עגבניות

Kofta

Kabab meat prepared in a traditional
arabic style with tomatoes / Tahini

67

وجبات מתכנתה • מנות עיקריות

Special Dishes

קריידס

בالتوم والليمون / بالسّمسم

שרימפס

מטוגן עם פירורים ושושום/רוטב שום לימון

Prawns

fried with bread crumbs coating/garlic & lemon sauce

94

קריידס بالكاشيو

بصلصة الكريما والزعفران

שרימפס עם אגוזי קשיו

ברוטב שמנת זעפראן

Prawns with Cashew

with cream & saffron sauce

96

קריידס וקלמארי

على ذوقك

שרימפס וקלמארי

Prawns & Calamari

85

קלמארי מقلی

קלמארי מטוגן

רוטב שום לימון בצד

Fried Calamari

with lemon and garlic sauce on the side

75

صدف بالبازيلاء

بصلصة الكريما والزعفران/کريما الليمون والثوم

צדפות עם אפונה

ברוטב שמנת זעפרן/שמנת לימון ושום

Oysters with peas

cream and zaffran sauce / cream with lemon and garlic

62

فيليه سمك اللبراك

مقدم مع البطاطا المهروسة بصلصة الكريما بالبیسٹو والثوم

פילה דג לבראק

ברוטב קרם שום ופסטו עם תוספת מחית תפוח

Labrax Fish Fillet

with cream, garlic & pesto sauce with mashed potato

107

קלמארי משלוח עם פאסויא וطحينة

مع الثوم وكريم الليمون

קלמארי צרוב עם שעועית וטחינה

עם שום וקרם לימון

Grilled squid with

green beans and tahini

85

ريزوتو فواكه بحر

ارز اربوريو، قرييدس، حبار، صدق، برميضان، زعتر فارسي، بصل صيني

ריזוטו פירות ים

אורז ארבוריו, שרימפס, קלמארי, צדפות, פרמיזאן, בצל ירוק

Sea Fruit Risotto

Arborio rice, prawns, calamari, oysters, parmesan, zaatar, green onions

117

ريزوتو فقع

ارز اربوريو، فقع طازج، برميضان، زعتر فارسي، بصل أخضر

ריזוטו פטריות

אורז ארבוריו, פטריות, טימין, פרמזן, בצל ירוק

Mushroom Risotto

Arborio rice, variety of fresh mushrooms, parmesan cheese and peas

83

صدر دجاج

بالليمون وزبدة الأعشاب مقدم مع الخضار المشوي

חזה עוף

ברוטב לימון וחמאת צמחים מוגש עם ירקות בתנור

Chicken Breast

with lemon & herbal butter sauce served with roasted vegetables

62

صدر دجاج بالكريما والفقع

مقدم مع الخضار المشوي

חזה עוף

ברוטב שמנת ופטריות מוגש עם ירקות בתנור

Chicken Breast

with cream and mushrooms sauce served with roasted vegetables

69

حوسة دجاج

ثوم، ليمون، نبيذ ابيض مقدمة مع الأرز

נתחי עוף

ברוטב שום לימון ויין לבן (מוגש עם אורז)

Chicken Bits

cooked in garlic, lemon & white wine served with white rice

67

شرائح دجاج بالقهوة

مقدمة مع الأرز والفريكة

נתחי עוף בקפה

מוגש עם חיטה ירוקה ואורז

Chicken Bits with Coffee

served with cracked wheat and rice

68

تريو لحوم

ضلع خروف، سنتا عجل (120 غم)، فيليه عجل (120 غم)

يقدم مع أرز وخضار بصلصة الصويا

טריו בשרים

צלע כבש, סינטה עגל 120 גרם, פילה עגל 120 גרם,

מוגש עם אורז וירקות מוקפצים

Trio Meat

Beef steak (120gr), cinto beef (120gr), lamb chop with vegetables and say sauce served with fried rice

129

فيليه

بصلصة الفلفل الاسود / الكريما والفقع / صلصة

العجل / نبيذ احمر وزعتر/ثوم وليمون (220 غم)

פילה עגל

ברוטב שמנת ופטריות/פלפלת/ציר עגל/יין וזעטר/שום

לימון (220 גרם)

Veal Fillet Steak

with ishreen sauce: beef stock, cream & black pepper / cream & mushrooms / lemon & gralic, wine & zaatar sauce (220gr)

117

ستيك سينتا عجل

بصلصة تشرين (220 غم)

סטיק סנטה עגל

ברוטב ירקות וציר עגל (220 גרם)

Cinto Beef Tenderlan

with beef stock & vegetables sauce (220gr)

97

حوسة فيليه

ثوم وليمون، بطاطا مشوية

נתחי פילה עגל

ברוטב לימון מוגש עם תפוח

Veal Fillet Slices

cooked with galic, wine & lemon served with potato

117

تحلي • קינוחים

desserts

إسأل النادل/ة | לשאול את המלצר/ית | Ask the Waiter

المشروبات الباردة . שתייה קרה Cold Drinks

12	קולה / זירו / ספרייט / פנטה-דיאט Coca Cola / Zero / Sprite / Fanta-Diet
9	סודה סודה Soda
11	מא התונק מי טוניק Tonic Water
10	משרוב טאקה משקה אנרגטי Energy drink blu
14/10	מיה מעדניה . 330/750 מ"ל מים מנרלים 330/750 ml Water 330/750 ml
11	עסיר תפאח צריפרוט ענב תות מוז מיץ תפוחים אשכליות ענבים תות בננה Juice Grapes / Strawberry+Banana / Apple / Grapefruit
27/10	עסיר תמר הני אבריק קאס תמר הני קנקן כוס Tamarind Juice glass / jug
35-15	עסיר ברטקל אבריק קאס תפוזים קנקן כוס Orange Juice glass / jug
12/30	לימוןאדה אבריק קאס לימוןדה לימוןדה לימוןדה לימוןדה Lemonada glass / jug
17	לימוןענע לימוןענע גרוס לימוןמנט לימוןמנט לימוןמנט לימוןמנט Lemonmint Juice
14	ביר סודא בירה שחורה מלט ביר Malt Beer
17	קפה בاردة קפה קר קפה קר Ice Coffee

المشروبات الساخنة . חמים Hot Drinks

12	אספרסו קצר כפול Espresso short / double
9	מקיאטו אספרסו קצר חלב קצר כפול Macchiato short / double
11	קפה לטי אספרסו חלב קצר גדול Latte small / big
10	נס קאפה עדי או עלי אסאס חלב Nescafe water / milk
14/10	שוקו סאחן Hot Choco
11	שאי נענע אעשאב טביעיה Mint Tea / Herbal Tea
27/10	סחלב סאחן Sahlab
35-15	עסיר תפאח סאחן hot apple juice with cinnamon
12/30	נביז סאחן בקרפה Hot wine
17	שאי הני צאי לאטה Chai
14	קפה ערבית Arabic Coffee

کوکتילים . קוקטיילים Cocktails

קוקטיל תשרין

תשרין

גין, רום, וודקה, טקילה, קואנטרו, מידורי מילון,8, בלו קיראסאו, לימון

Tishreen

gin, rum, vodka, tequila, cointreau, midori
melon, blue curacao, lemon

38

סמוקי אננס

ג'וני ווקר אננס

ג'וני ווקר בלאק, מונין אננס, לימונדה ג'ינג'ר ביר

Smokey Pineapple

Johnnie Walker black, Monin pineapple syrup,
lemonada, Fever Tree ginger beer

38

פִּינק אנד פִּרִישׁ

פִּינק & פִּרִישׁ

פיסקו ברסול, קמפרי, מונין פסיפלורה, מיץ תפוזים

Pink & Fresh

Brasol pisco, Campari, Monin passion fruit,
orange juice

38

אפירול שבריתס

אפרול שפריץ

פרוסקו פרו שפריץ-יין מבעבע איטלקי יבש, אפרול, סודה

Aperol Spritz

the famous world italian aperitif

38

קמבארי טוניק

קמפרי טוניק

Campari Tonic

The perfect serve for the red drink

38

בירה . בירות Beers

من البرميل | מהחבית | Draught

קארלסברג

קרלסברג

Carlsberg

1/2 | 1/3

30 25

פאיינשטיפן

ווינשטיפן

Weihenstephan

1/2 | 1/3

29 34

قنينة | בקבוק | Bottle

קורונה

קורונה

Corona

28

מלכה

מלכה

Malka

28

טייבה

טייבה

Taybeh

28



04-6084666



מסמך תשרית
תשרית
Tishreen